

DODATOK č.5

k Zmluve o službách vo verejnom záujme v mestskej autobusovej doprave vykonávanej autobusmi, uzatvorenej dňa 01.10.2009

Mesto Zlaté Moravce ako objednávateľ a ARRIVA NITRA a.s., ako dopravca (ďalej ako „zmluvné strany“), podľa čl. VI. bod 3. Zmluvy o službách vo verejnom záujme v mestskej autobusovej doprave vykonávanej autobusmi na dobu určitú od 01.10.2009 do 31.12.2017 uzatvorenej dňa 01.10.2009 v znení neskorších Dodatkov č.1 - 4 (ďalej iba „zmluva“)

uzatvárajú tento DODATOK č. 5

1) Objednávateľ:

Mesto Zlaté Moravce, ul. 1. mája 2, 953 33 Zlaté Moravce

Štatutárny orgán: Ing. Peter Lednár, CSc. – primátor mesta

Zástupca oprávnený rokovať vo veciach: Mgr. Roman Šíra - prednosta úradu

Identifikačné číslo: 308 676

DIČ : 2021058787

Bankové spojenie: VÚB Nitra, a. s.

Číslo účtu: 33422162/0200

2) Dopravca

ARRIVA NITRA a.s., Štúrova 72, 949 44 Nitra,

zapísaná v OR Okresného súdu v Nitre, oddiel Sa, vl. č. 10178/N

Štatutárny orgán:

Podľa plnej moci : Ing. Juraj Kusý - člen predstavenstva

Zástupca pre vecné rokovanie: Milan Jankulár, obchodný manažér

Identifikačné číslo: 36 545 082

DIČ : 2020149307

IČ DPH : SK 2020149307

Bankové spojenie: VÚB, pobočka Nitra

Číslo účtu: 2141391059/0200

Čl. I. Predmet dodatku

V zmysle § 22 zákona NR SR č. 56/2012 Z. z. o cestnej doprave zmluvné strany uzatvárajú tento dodatok k zmluve o službách, ktorým objednávatel' poskytuje dopravcovi príspevok za služby na rok 2014 nasledovne:

1.1. Závazok dopravcu na poskytnutie dopravných služieb vo verejnom záujme, najmä rozsah prepráv a ich časové rozloženie v záujme zabezpečenia dopravnej obslužnosti územia mesta, vychádza z cestovných poriadkov platných pre zmluvné obdobie od 01.01.2014 do 31.12.2014 jednotlivých liniek mestskej autobusovej dopravy podľa Prílohy č.1 v rozsahu **19,9 tis.** ubehnutých km a podľa Prílohy č. 2, ktoré sú súčasťou tohto dodatku.

1.2 Na základe kalkulácie jednotlivých položiek vynaložených nákladov a dosiahnutých výnosov dopravca vyčíslil predpokladanú výšku úhrady za služby na rok 2014 vo výške **34 500,- €**, vrátane 5% primeraného zisku.

1.3 Objednávatel' uznesením mestského zastupiteľstva č. 717/2014 z 32.zasadnutia MZ konaného dňa 20.2.2014 schválil pre rok 2014 príspevok za záväzok vo 28.700,- € (slovom dvadsaťosemtisíc sedemsto eur). Objednávatel' sa zaväzuje, že dopravcovi poskytne príspevok za záväzok zálohovo a to podľa bodu 1.4 tohto dodatku.

1.4 Objednávatel' sa zaväzuje zaplatiť príspevok za služby poskytnuté k predmetu zmluvy vo výške 28.700,- € (slovom dvadsaťosemtisíc sedemsto eur), a to v nasledovných zálohových splátkach :

1. splátka	9.500,- € do 30.09.2014
2. splátka	9.500,- € do 30.10.2014
3. splátka	9.700,- € do 30.11.2014
Spolu	28.700,- €

Čl. II. Záverečné ustanovenia

2.1 Vzťahy, ktoré neupravuje tento Dodatok č.5 k zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, ako aj zákonom NR SR č. 56/2012 Z. z. o cestnej doprave v znení neskorších predpisov, nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č.1370/2007 o službách vo verejnom záujme v železničnej a cestnej osobnej doprave a Zmluvou o výkonoch vo verejnom záujme v mestskej doprave vykonávanej autobusmi zo dňa 1.10.2009.

2.2 Dodatok č. 5 ku zmluve sa uzatvára na dobu určitú – na obdobie odo dňa 01. januára 2014 do 31. decembra 2014.

2.3 Týmto Dodatkom č. 5 k zmluve nie sú dotknuté ostatné ustanovenia zmluvy v znení Dodatkov č.1 - 4.

2.4 Dodatok č.5 k zmluve je vyhotovený v 6 - rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží tri vyhotovenia.

2.5 Dodatok č.5 k zmluve nadobúda platnosť dňom podpisu poslednej zo zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na internetovej stránke objednávatel'a.

Zoznam príloh pre zmluvné obdobie roku 2014 :

- Príloha č. 1 – cestovné poriadky
- Príloha č. 2 – dopravné výkony
- Príloha č. 3 – cenový výmer

V Zlatých Moravciach, dňa 23. 07. 2014



Ing. Peter Lednár, CSc.
primátor mesta

V Nitre, dňa 20.7.2014

za dopravcu:

Ing. Juraj Kusý
podľa plnej moci


ARRIVA NITRA a.s.
Štúrova 72, 949 44 Nitra
IČO: 36545082
IČ DPH: SK2020149307
Phone: +421 37 6599224
Fax: +421 37 772 0214

④

Príloha č. 2

Dopravný výkon podľa liniek:

Číslo linky:	Názov linky	Počet za týždeň	
		spojov	Km
407101	Žel. stanica - Dlhá ul.- Chyzerovce - Žel. stanica	34	347
407104	Calex – Autobusová stanica - Prílepy	10	40

Kvantifikácia úhrady za služby v roku 2014

UKAZOVATEĽ	
Ubehnuté kilometre (prepravný výkon)	19,9 tis. km
*Predpokladaná výška príspevku za záväzok na r 2014	34 500,- Eur
- príspevok za záväzok hradený mestom zálohovo	28 700,- Eur

Rozhodujúcim ukazovateľom pre plnenie zmluvy je výkon v kilometroch podľa schváleného cestovného poriadku

* rozdiel nákladov a tržieb z činnosti pri predpokladanom počte ubehnutých kilometrov na rok 2014 s primeranou rentabilitou 5 %



407101 Železničná stanica-Námestie A.Hlinku-Železničná stanica

Prepravu zabezpečuje: ARRIVA NITRA a.s.,prev. Zlaté Moravce, Štúrova 72, 949 44 Nitra, Zlaté Moravce, 037/6599520,6599530

km	Tž		5	9	13	15	1	19	7	11	25
0 0 0 0	1	od Železničná stanica MHD		✖ 31	✖ 31	⊕ 34		✖ 31	✖ 31		✖ 31
0 0 0 0	2	Rázcestie k žel.stanici		620	705	810		1030	1300		1535
1 1 1 1	3	Centrum Žitava		621	706	811		1031	1301		1536
	4	Danfoss		622	707	813		1032	1302	✖ 31	1537
2 2 2 2	5	Autobusová stanica		624	709	815	1030	1034	1304		1539
2 2 2 2	6	Námestie A.Hlinku		625	710	816	1031	1035	1305		1540
3 3 3 3	7	poliklinika		626	711			1036	1306		1541
3 3 3 3	8	Vys.stredisko Calex			712			1037	1307		1542
3 3 3 3	9	Jesenského ulica			713			1038	1308		1543
4 4 4 4	10	Dlhá ulica			714			1039	1309		1544
4 4 4 4	11	Vajanského ulica			715			1040	1310		1545
4 4 4 4	12	Tolstého ulica			716			1041	1311		1546
3 4 4 4	13	Ulica SNP		627	717			1042	1312		1547
4 5 2 5	14	Okresný úrad		628	718	819	1032	1043	1313		1549
4 5 2 5	15	Sládkovičova ulica		629	719	820	1033	1044	1314		1550
5 6 3 6	16	OSP		631	721	822	1034	1046	1316		1551
6 7 4 7	17	Chyzerovce,Madola		632	722	823	1035	1047	1317		1553
6 7 4 7	18	Chyzerovce,č.342		634	724	825	1036	1049	1319		1554
6 7 4 7	19	Chyzerovce,Jednota	⊕	635	725	826	1038	1050	1320		1555
0 6 7 4 7	20	Chyzerovce,mlyn		630	726	827	1040	1051	1321		1556
0 6 7 4 7	19	Chyzerovce,Jednota		631	727	829	1041	1052	1322		1557
0 6 7 4 7	18	Chyzerovce,č.342		632	728	830	1042	1053	1323		1558
0 6 7 4 7	17	Chyzerovce,Madola		633	729	832	1044	1054	1324		1559
1 7 8 5 8	16	OSP		634	731	834	1045	1056	1326		1600
2 8 9 6 9	15	Sládkovičova ulica		635	732	836	1046	1057	1327		1601
2 8 9 6 9	14	Okresný úrad		637	733	837	1047	1058	1328		1602
2 8 9 6 9	6	Námestie A.Hlinku		639	735	839	1049	1100	1330		1603
2 8 9 6 9	5	Autobusová stanica		640	736	840	1050	1101	1331		1605
	11 4	Danfoss							1335		
9 10 7	3	Centrum Žitava			738	842		1103		1448	1607
10 11 8	2	Rázcestie k žel.stanici			739	844		1104		1449	1608
10 11 8	1	pr Železničná stanica MHD			740	845		1105		1450	1610

✖ premáva v pracovných dňoch
31 nepremáva 27.12.,30.12.,31.12.,2.1. a 3.1.

⊕ premáva v nedeľu a vo štátom uznaných sviatkoch
34 premáva tiež 27.12.,30.12.,31.12.,2.1. a 3.1.

Ⓢ premáva v sobotu

407104 Autobusová stanica-Prílepy

Prepravu zabezpečuje: ARRIVA NITRA a.s.,prev. Zlaté Moravce, Štúrova 72, 949 44 Nitra, Zlaté Moravce, 037/6599520,6599530

3										km	TČ	4												
↗ 10												↗ 10												
700										0 0	1	od	Autobusová stanica	pr	730									
										0	2	↓	Mestský úrad	↑	728									
702										0	3		Námestie A.Hlinku											
704										1 1	4		Škol.majetok		725									
705										2 2	5		Prílepy,č.76		723									
706										3 3	6		Prílepy,Jednota		722									
710										4 4	7	pr	Prílepy,OÚ MHD	od	720									

premáva v pracovných dňoch

nepremáva od 23.12. do 7.1.,3.2., od 24.2. do 28.2., od 17.4. do 22.4., od 30.6. do 31.8.,30.10. a 31.10.



Mesto Zlaté Moravce

Mestský úrad, Ul. 1. mája 2, 953 01 Zlaté Moravce

CENOVÝ VÝMER č. 1/2013

Mesto Zlaté Moravce, podľa § 20 zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a v zmysle Opatrenia MF SR č. 01/R/2005 zo 16. februára 2005, ktorým sa mení Opatrenie MF SR č.01/R/2003 z 9.decembra 2003, ktorým sa ustanovuje rozsah regulácie cien tovaru, vydáva rozhodnutie, ktorým v územnom obvode mesta Zlaté Moravce určuje maximálne ceny tovaru:

Klasifikácia produkcie:

60.21.21 mestská pravidelná doprava osôb

Druh cestovného listka	max. cena s DPH v €
------------------------	---------------------

A) Cestovné za jednotlivú cestu a dovozné za prepravu batožiny, psa a detského kočíka zakúpený u vodiča:

a. jednosmerné základné cestovné	0,50 €
b. jednosmerné zľavnené cestovné I.	0,30 €
c. jednosmerné zľavnené cestovné II.	0,40 €
d. jednorazový cestovný lístok evidenčný	0,20 €
e. jednorazový cestovný lístok batožinový	0,30 €

B) Cestovné za jednotlivú cestu a dovozné za prepravu batožiny, psa a detského kočíka zakúpený z čipovej karty:

a. jednosmerné základné cestovné z čipovej karty	0,40 €
b. jednosmerné zľavnené cestovné I. z čipovej karty	0,20 €
c. jednosmerné zľavnené cestovné II. z čipovej karty	0,30 €
d. jednorazový cestovný lístok evidenčný z čipovej karty	0,10 €
e. jednorazový cestovný lístok batožinový z čipovej karty	0,30 €

C) Bezplatná preprava:

Bezplatne sa na linkách mestskej pravidelnej doprave osôb prepravujú:

- poslanci NR SR a sudcovia Ústavného súdu SR v zmysle zákona č. 120/1993 Z.z.
- detské kočíky cestujúcich detí, ktoré sú držiteľmi preukazu ŤZP alebo ŤZP-S, invalidné vozíky cestujúcich invalidov, ktorí sú držiteľmi preukazu ŤZP alebo ŤZP-S, vodiaci pes u zrakovo postihnutého držiteľa preukazu ŤZP
- batožina v priestore cestujúcich, ktorá má menšie rozmery ako 30 x 30 x 50 cm alebo úzke predmety kratšie ako 150 cm a ktorých hmotnosť nepresahuje 25 kg
- nákupná taška na kolieskach cestujúcich, ktorí sú držiteľmi preukazu ŤZP alebo ŤZP-S a dôchodcov nad 70 rokov veku

I. Druhy cestovného:

1. **Jednosmerné základné cestovné** – v hotovosti platia prepravované osoby, ktoré si neuplatňujú nárok na cestovné podľa bodov A) b., c., d.
2. **Jednosmerné zľavnené cestovné I.** – platia v hotovosti osoby:
 - a) deti do dovŕšenia 15. roku veku
 - b) sprievodca dieťaťa do dovŕšenia 6. roku veku
 - c) žiaci a študenti na jednotlivú cestu v dennej forme štúdia do dovŕšenia 26. roku veku na základných a stredných školách podľa osobitného predpisu 1), na vysokých školách a fakultách podľa osobitného predpisu 2) do získania vysokoškolského vzdelania druhého stupňa a študenti študujúci v zahraničí, ktorých štúdium sa považuje za rovnocenné štúdiom na školách zriadených v Slovenskej republike
3. **Jednosmerné zľavnené cestovné II.** – platia v hotovosti osoby:
 - a) dôchodca do 70 rokov
 - b) invalidný dôchodca nad 70% schopnosti vykonávať zárobkovú činnosť
4. **Jednorazový cestovný lístok evidenčný** – platia v hotovosti osoby:
 - a) dôchodca nad 70 rokov
 - b) držiteľ preukazu ŤZP a ŤZP-S
 - c) sprievodca držiteľa preukazu ŤZP-S
5. **Jednosmerné základné cestovné z čipovej karty** – platia bezhotovostne, použitím čipovej karty platia prepravované osoby, ktoré si neuplatňujú nárok na cestovné podľa bodov A) b., c., d.
6. **Jednosmerné zľavnené cestovné I z čipovej karty** – platia:
 - a) žiaci a študenti na jednotlivú cestu podľa bodu 2.a), pričom úhradu vykonávajú čipovou kartou
 - b) sprievodca dieťaťa do dovŕšenia 6. roku veku, pričom úhradu vykonáva čipovou kartou a cestovné platí i za doprevádzané dieťa
 - c) držiteľia preukazov ŤZP a ŤZP-S, pričom úhradu vykonávajú čipovou kartou, a držiteľia preukazu ŤZP-S platia cestovné aj sprievodcovi
7. **Jednosmerné zľavnené cestovné II. z čipovej karty** – platia:
 - a) dôchodca do 70 rokov, pričom úhradu vykonáva čipovou kartou
 - b) invalidný dôchodca nad 70% schopnosti vykonávať zárobkovú činnosť, pričom úhradu vykonáva čipovou kartou
8. **Jednorazový cestovný lístok evidenčný z čipovej karty** – platia:
 - a) dôchodca nad 70 rokov, pričom úhradu vykonáva čipovou kartou
 - b) držiteľia preukazov ŤZP a ŤZP-S, pričom úhradu vykonávajú čipovou kartou
 - c) sprievodca držiteľa preukazu ŤZP-S, pričom úhradu vykonáva čipovou kartou držiteľ preukazu ŤZP-S
9. **Jednorazový cestovný lístok batožinový** – dovozná sa platí:
 - a) batožinu, ktorej rozmery presahujú 30 x 30 x 50 cm, alebo úzke predmety, ktorých dĺžka presahuje 150 cm, alebo ktorých hmotnosť presahuje 25 kg
 - b) detské kočíky, okrem bodu C) b,

-
- 1) zákon č. 245/2008 Z.z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých predpisov
 - 2) zákon č. 131/2002 Z.z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v neskorších predpisov

II. Podmienky pre poskytovanie zľavneného cestovného I. a II. A bezplatnej prepravy

Nárok na prepravu za jednosmerné zľavnené cestovné I. a II. a na bezplatnú prepravu preukazujú oprávnené osoby nasledovnými dokladmi:

- čipovou kartou u osôb podľa bodu 5.
- dokladom na preukázanie veku dieťaťa opatreným fotografiou dieťaťa u osôb podľa bodu 2.a) a 4.b)
- dokladom na dokázanie veku dieťaťa (rodným listom, preukazom poistenia zdravotnej poisťovne, cestovným pasom) podľa bodu 2.b) a 4.b), a to do dovŕšenia 6.roku veku dieťaťa
- žiackym, študentským preukazom alebo čipovou kartou vystavenými dopravcom na základe potvrdenia školy na príslušný školský rok, medzinárodným študentským preukazom (ISIC karta) vydaným príslušnou školou, s platnosťou určenou príslušnou školou u osôb podľa bodu 2.c) a 6.a)
- kmeňovou kartou alebo čipovou vystavenou dopravcom na predpredajných miestach dopravcu u osôb podľa bodov 3.a) , 3.b) , 7.a) a 7.b)
- preukazom totožnosti alebo čipovou kartou u osôb podľa bodu 4.a) a 8.a)
- platným preukazom ŤZP a ŤZP-S u osôb podľa bodov 4.b) , 4.c) , C) b., 8.b) a 8.c)
- preukazom poslanca NR SR a preukazom sudcu Ústavného súdu SR v bezplatnej preprave podľa bodu C) a).

Ak je možné súčasne uplatniť nároky na jednosmerné osobitné cestovné z viacerých dôvodov, zohľadní sa prepravovanej osobe iba jeden nárok.

III. Ostatné tarifné podmienky:

- a. Tarifa (jednorazový cestovný lístok) MAD je neprestupná.
- b. Predaj jednorazových cestovných lístkov sa realizuje vo vozidlách MAD cez vodiča.
- c. Cestujúci môže so sebou vziať do vozidla tri batožiny maximálnej váhy 50 kg a maximálnych rozmerov 50 x 60 x 80 cm , úzke predmety max. dĺžky 300 cm.
- d. Dopravca neposkytuje náhradu za stratenú alebo znehodnotenú čipovú kartu.
- e. Pre vznik poruchy, reklamácie čipovej karty a ďalšie prevádzkové podmienky dopravca s cestujúcim uzatvára zmluvný vzťah na výdajných miestach dopravcu.
- f. Úhrada pri nepreukázaní sa platným cestovným lístkom alebo odčítaním z čipovej karty za cestovné je stonásobok základného cestovného.
- g. Úhrada pri nepreukázaní sa platným cestovným lístkom alebo odčítaním z čipovej karty za dovozné je päťnásobok základného cestovného.

Uvedené ceny sú vrátane dane z pridanej hodnoty.

Týmto cenovým výmerom sa ruší Cenový výmer č. 1/2008 zo dňa 1. 12. 2008.

Cenový výmer nadobúda účinnosť dňom 1. novembra 2013.

V Zlatých Moravciach dňa 19.09.2013




Ing. Peter Lednár, CSc.
primátor mesta